



Prüfbericht - Nr.: 14707210 001 <i>Test Report No.:</i>		Seite 1 von 12 <i>Page 1 of 12</i>	
Auftraggeber: <i>Client:</i>		YUYAO ARJEXTOOLS PACKING CO., LTD. NO. 51 SHUNCHUANG ROAD, YANGMING INDUSTRIAL ZONE, YUYAO CITY, ZHEJIANG PROVINCE 315400 P.R. China	
Gegenstand der Prüfung: <i>Test item:</i>		Trailer Tester	
Bezeichnung: <i>Identification:</i>	80503-18	Serien-Nr.: <i>Serial No.:</i>	Engineering Sample
Wareneingangs-Nr.: <i>Receipt No.:</i>	1103016875	Eingangsdatum: <i>Date of receipt:</i>	2012.01.17
Zustand des Prüfgegenstandes bei Anlieferung: <i>Condition of test item at delivery:</i>		The Sample is OK for testing without damage	
Prüfort: <i>Testing location:</i>	Refer to section 1.1		
Prüfgrundlage: <i>Test specification:</i>	EN 61000-6-3:2007+A1 EN 61000-6-1:2007		
Prüfergebnis: <i>Test Result:</i>	Der Prüfgegenstand entspricht oben genannter Prüfgrundlage(n). <i>The test item passed the test specification(s).</i>		
Prüflaboratorium: <i>Testing Laboratory:</i>	TÜV Rheinland / CCIC (Ningbo) Co., Ltd.		
geprüft/ tested by:		kontrolliert/ reviewed by:	
2012.03.02	Raymond Tu/PE	2012.03.05	Feng Liang/TC
<i>Datum</i> <i>Date</i>	<i>Name/Stellung</i> <i>Name/Position</i>	<i>Datum</i> <i>Date</i>	<i>Name/Stellung</i> <i>Name/Position</i>
	<i>Unterschrift</i> <i>Signature</i>		<i>Unterschrift</i> <i>Signature</i>
Sonstiges/ Other Aspects:			
Abkürzungen:		Abbreviations:	
P(ass)	= entspricht Prüfgrundlage	P(ass)	= passed
F(ail)	= entspricht nicht Prüfgrundlage	F(ail)	= failed
N/A	= nicht anwendbar	N/A	= not applicable
N/T	= nicht getestet	N/T	= not tested
Dieser Prüfbericht bezieht sich nur auf das o.g. Prüfmuster und darf ohne Genehmigung der Prüfstelle nicht auszugsweise vervielfältigt werden. Dieser Bericht berechtigt nicht zur Verwendung eines Prüfzeichens. <i>This test report relates to the a. m. test sample. Without permission of the test center this test report is not permitted to be duplicated in extracts. This test report does not entitle to carry any safety mark on this or similar products.</i>			

TEST SUMMARY

4.1.1 RADIATED DISTURBANCE

Result:

Pass

5 IMMUNITY

Result:

Pass

Contents

1	TEST SITES	4
1.1	TEST FACILITIES	4
1.2	LIST OF TEST AND MEASUREMENT INSTRUMENTS	4
2	GENERAL PRODUCT INFORMATION	5
2.1	PRODUCT FUNCTION AND INTENDED USE.....	5
2.2	RATINGS AND SYSTEM DETAILS	5
2.3	INDEPENDENT OPERATION MODES	5
2.4	NOISE GENERATING AND NOISE SUPPRESSING PARTS	5
2.5	SUBMITTED DOCUMENTS	5
3	TEST SET -UP AND OPERATION MOD ES	6
3.1	PRINCIPLE OF CONFIGURATION SELECTION	6
3.2	PHYSICAL CONFIGURATION FOR TESTING.....	6
3.3	TEST OPERATION AND TEST SOFTWARE.....	6
3.4	SPECIAL ACCESSORIES AND AUXILIARY EQUIPMENT	6
3.5	COUNTERMEASURES TO ACHIEVE EMC COMPLIANCE.....	6
4	TEST RESULTS E M I S S I O N	7
4.1	EMISSION IN THE FREQUENCY RANGE ABOVE 30 MHZ.....	7
4.1.1	<i>Radiated disturbance</i>	7
5	TEST RESULTS I M M U N I T Y	10
6	PHOTOGRAPHS OF THE TEST SET -UP.....	11
7	LIST OF TABLES	12
8	LIST OF FIGURES	12
9	LIST OF PHOTOGRAPHS	12

1 Test Sites

1.1 Test Facilities

Laboratory: Ningbo Entry-Exit Inspection and Quarantine Bureau.
Electrical Safety Testing Center for Optics&Electronics products
(NOETC)

**5-9 Zhufeng Road Ningbo Export Processing Zone, Beilun Ningbo,
Zhejiang province, 315800, P. R. China**

The used test equipments is in accordance with CISPR 16-1 series stanards for measurement of radio interference.

The tests performed in Laboratory have been conducted by ‘Ningbo Entry-Exit Inspection and Quarantine Bureau. Electrical Safety Testing Center for Optics&Electronics products (NOETC)’, under supervision of TÜV Rheinland/CCIC’ s engineer.

1.2 List of Test and Measurement Instruments

Table 1: List of Test and Measurement Equipment

No.	Equipment	Model	Inventory no.	Cal. due date
1	EMI test receiver	ESCI	100708	2012.06.01
2	Combined Antenna	HL562	100335	2012.05.29

2 General Product Information

2.1 Product Function and Intended Use

The EUT (equipment under test) is an ordinary Trailer Tester for using in residential, commercial and similar environments. For the further information, refer to the user's manual.

2.2 Ratings and System Details

Rated Voltage : DC 12V
Protection class : III

2.3 Independent Operation Modes

The basic operation modes are: "On" or "Off".

2.4 Noise Generating and Noise Suppressing Parts

Refer to the Circuit diagram, PCB layout.

2.5 Submitted Documents

Circuit diagram, PCB layout etc.

3 Test Set-up and Operation Modes

3.1 Principle of Configuration Selection

Emission: The equipment under test (EUT) was configured to measure its highest possible radiation level. The test conditions were adapted accordingly in reference to the instructions for use.

Refer to the related paragraph of this report.

Immunity:

Refer to the related paragraph of this report.

3.2 Physical Configuration for Testing

Refer to the related paragraph of this report.

3.3 Test Operation and Test Software

Refer to the related paragraph of this report. No software was used.

3.4 Special Accessories and Auxiliary Equipment

None.

3.5 Countermeasures to achieve EMC Compliance

The tested sample contained noise suppression devices.

4 Test Results EMISSION

4.1 Emission in the Frequency Range above 30 MHz

4.1.1 Radiated disturbance

Result:	Pass
----------------	-------------

Date of testing	: 2012.03.01
Port	: Enclosure
Frequency Range	: 30 – 1000MHz
Kind of test site	: Semi-anechoic Chamber
Limit	: EN 61000-6-3:2007+A1, Emission limits for enclosure port, Table 1

Measuring configuration and description

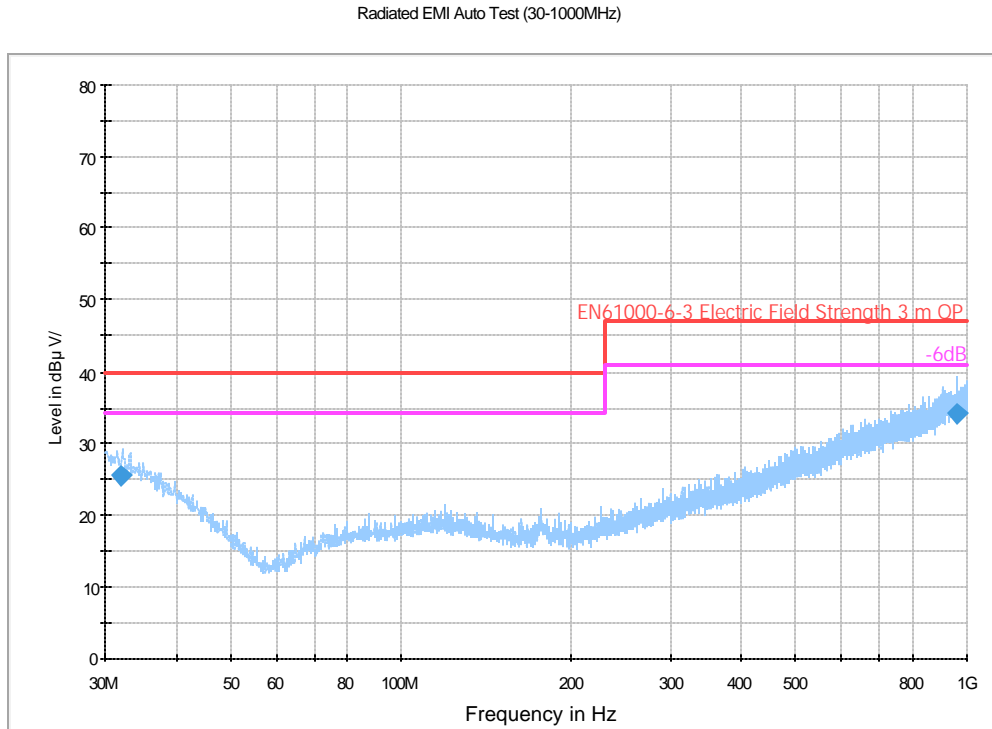
The radiated disturbance test was carried out in a semi-anechoic chamber and the distance from the EUT to the antenna is 3 meter.

The EUT was placed on a wooden table that is 0.8m high. During the test, the wooden table was circumvolved 360° around while the antenna was varied from 1m to 4m at the same time to find the maximum disturbance.

The test was performed with the antenna both in its horizontal and vertical polarizations.

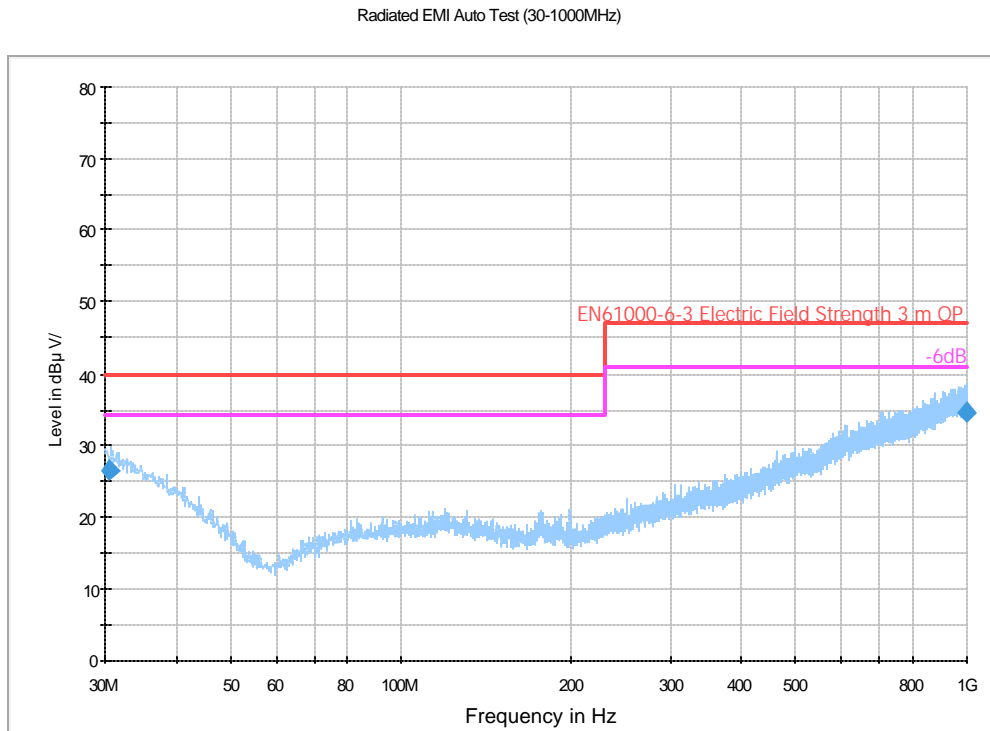
According to Table 1 description: “If the highest internal frequency of the EUT is less than 108MHz, the measurement shall only be made up to 1GHz.”, the radiated emission test was performed up to 1GHz.

Figure 1: Spectral Diagrams, Radiated Emission, 30MHz-1000MHz, Horizontal



MEASUREMENT RESULT:

Frequency (MHz)	QuasiPeak (dBµ V/m)	Meas. Time (ms)	Bandwidth (kHz)	Height (cm)	Polarization	Azimuth (deg)	Corr. (dB)	Margin (dB)	Limit (dBµ V/m)
31.877000	25.5	1000.0	120.000	177.0	H	273.0	18.6	14.5	40.0
964.221000	34.2	1000.0	120.000	165.0	H	91.0	25.2	12.8	47.0

Figure 2: Spectral Diagrams, Radiated Emission, 30MHz-1000MHz, Vertical

MEASUREMENT RESULT:

Frequency (MHz)	QuasiPeak (dBµ V/m)	Meas. Time (ms)	Bandwidth (kHz)	Height (cm)	Polarization	Azimuth (deg)	Corr. (dB)	Margin (dB)	Limit (dBµ V/m)
30.499000	26.4	1000.0	120.000	100.0	V	196.0	19.3	13.6	40.0
999.147000	34.7	1000.0	120.000	191.0	V	-17.0	25.7	12.3	47.0

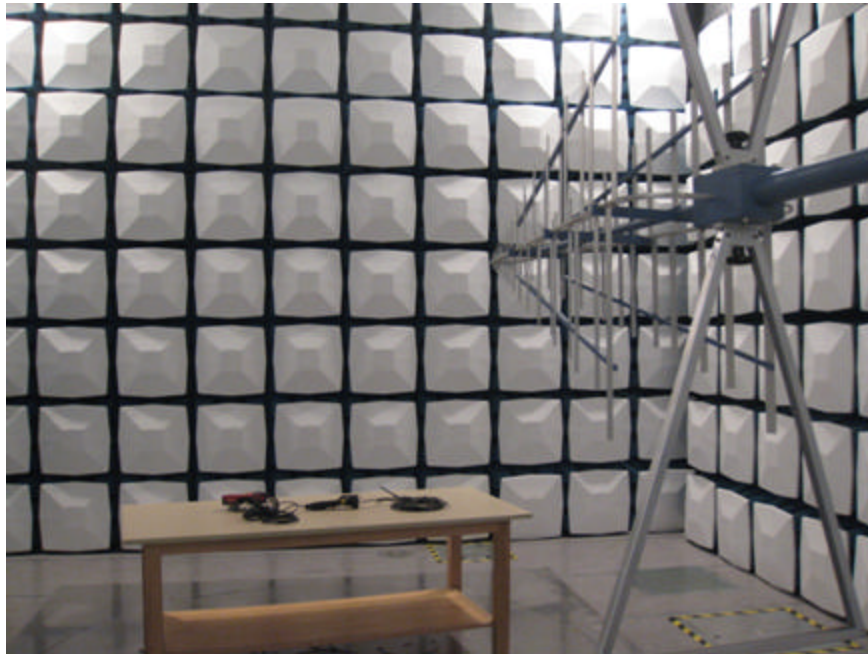
5 Test Results I M M U N I T Y

The immunity test was not necessary for the EUT because it contains no electronic control circuitry.

According to clause 7 of EN 61000-6-1:2007, the EUT is deemed to fulfill the relevant immunity requirements without actual testing.

6 Photographs of the Test Set-Up

Photograph 1 : Set-up for Radiated Emission



7 List of Tables

Table 1: List of Test and Measurement Equipment	4
---	---

8 List of Figures

Figure 1: Spectral Diagrams, Radiated Emission, 30MHz-1000MHz, Horizontal	8
Figure 2: Spectral Diagrams, Radiated Emission, 30MHz-1000MHz, Vertical	9

9 List of Photographs

Photograph 1: Set-up for Radiated Emission	11
--	----